

各都道府県消防協会長
各消防関係団体の長 殿

財団法人 日本消防協会
理事長 秋本 敏文

第 25 回日中消防友好調査について

日中消防友好調査につきましては、昭和 60 年 4 月 25 日に「日中消防友好協定」を締結し、毎年調査団が訪中し、中国各地の消防機関を視察するとともに、熱烈な歓迎を受け、参加者には好評を博しております。

本年度の消防事情調査においては、北京市、武漢市、荊州、宜昌市、上海市を予定いたしており、日程は別紙のとおりです。

つきましては、ご多忙中誠に恐縮とは存じますが、貴協会管内の消防関係機関の皆様に広く通知し、周知徹底をお図りいただき、多くの参加者のご推薦をいただきますよう、よろしくお取り計らい願います。

記

1 目的

中国各地の消防機関を訪問し、日中両国消防の友好交流を深めるとともに、中国消防体制・制度等についての見聞を広めることを目的とします。

2 参加者資格

各都道府県消防協会役職員、消防団幹部、消防職員幹部及び消防団事務担当者等で健康な方。

3 訪問先消防機関等

予定している消防視察は、北京・武漢市・宜昌市・上海市の消防事情調査です。

4 都市では中国の消防幹部との意見交換会等を予定しております。

中国国内の行動に関しましては、中国消防協会の協力により、同協会の全面的な便宜供与を受けることとしております。

4 期間

平成 22 年 6 月 24 日（木）～ 7 月 1 日（木）まで（7 泊 8 日）

5 経費

総 経 費	199,745 円
-------	-----------

中国滞在中の飲食費及び調査先の入場料等の諸経費は含まれています。

調査期間中、一人部屋を希望される方の追加料金は 26,496 円が必要です。

ビジネスクラスを希望される方の追加料金は 231,753 円が必要です。

なお、経費につきましては、申込締切り後に当協会から請求いたします。

海外旅行保険加入については担当旅行者から案内いたします。

(例 JTB 傷害死亡・後遺症 1億円 保険料 14,770円)

6 申込方法と期限

参加申込書を各都道府県消防協会でお取りまとめいただき、5月17日(月)までに当協会へ提出して下さい。

なお、普段から健康のすぐれない方は、事前に医師とご相談の上、お申込み下さい。

また、参加者が無い場合でも文書(メールを含む)又は電話にてご回答下さい。

7 事情調査の性格上、各任命権者において出張扱いとされるようご配慮をお願いいたします。

8 取扱旅行者 (前後泊、日本国内航空券、海外旅行保険、成田集合案内等)

(株)JTB 首都圏 法人営業新橋支店 〒105-0004 東京都港区新橋 1-18-16

担当: 榎・甲斐 03-3504-0794 Fax 03-3502-3169

9 財団法人 日本消防協会 国際部 担当 福地

TEL 03-3503-3054 FAX 03-3503-1480

E-mail: fukuchi@nissho.or.jp

申込書また行程における詳しい情報については、後日に日本消防協会のホームページ(<http://www.nissho.or.jp>)にて掲載予定です。

10 宿泊等の斡旋

参加申込者には、申込締切り後に旅行者から次の斡旋について連絡がありますが、必要な方はお申込み下さい。

(1) 前後泊ホテル 成田ビューホテル 〒286-0127 千葉県成田市小菅 700

TEL 0476-32-1111 FAX 0476-32-1078

宿泊料金シングルルーム 1泊(朝食付き・税・サービス込) 7,000円

1.1 その他

(1) 特別事情により調査日程等に変更が生じた場合は、別途通知いたします。

(2) 旅行諸条件及び日程については、別紙を参照下さい。

(3) 航空券・ホテル予約のため、旅券(パスポート)の写しを集めさせていただきます。

(4) 旅行日当日は、成田空港第2ターミナルビルに8時30分前後までにご集合していただくことを予定しています。なお、詳細につきましては、後日ご連絡させていただきます。

(5) キャンセルの場合の取消料

出発日の30日前より～3日前迄 旅行費用の20%

出発日の当日迄 旅行費用の50%

無連絡及び旅行開始後の解除 旅行費用の全額

第 2 5 回日中消防友好調査団日程表（案）

北京・武漢・荊州・宜昌・上海 2010年6月24日（木）～7月1日（木）（7泊8日）

日	月 日 (曜日)	発着地		時 刻	交通 機関	行 程	宿 泊
1	6月24日 (木)	東京 北京	発着	10:50 13:50 18:30	JL863	北京到着後、 世界遺産 故宮 中国消防協会歓迎宴	北京長安大飯店 北京市朝阳区華威里 2 7号 TEL 86-10-67731234 FAX 86-10-87789221
2	6月25日 (金)	北京	滞	午 前 午 後 夕 方	専用車	北京市消防視察 (日中消防協会定期協議会同時開催) 万里の長城、頤和園(或いは天壇公園) 日中消防関係者交流会(釣魚台国賓館)	北京 2泊
3	6月26日 (土)	北京 武漢	発着	08:30 10:35 午 後 夕 方	C Z 6366	北京発、武漢へ 武漢着 消防中隊視察、黄鶴楼 湖北省消防との交流会	馬可波羅酒店 漢口沿江大道 159号 Tel 81-27-82778888 Fax 81-27-82778866 武漢 泊
4	6月27日 (日)	武漢 荊州	発着	午 前 午 後	専用車	湖北省博物館、荊州へ 荊州古城、関帝廟	荊州賓館 荊州迎賓路 8号 Tel 81-716 8467600 Fax 81-716-8467479 荊州 泊
5	6月28日 (月)	荊州 当陽 宜昌	発着	午 前 午 後	専用車	当陽へ 関陵 長坂坡 三峡ダム視察 宜昌市消防との交流会	半島酒店 宜昌東山開発区深圳路 25号 Tel 86-717-6345666 Fax 86-717-6331178 宜昌 泊
6	6月29日 (火)	宜昌 上海	発着	16:20 17:45	M U 9366	三遊洞等 その後、国内線にて上海へ 上海虹橋空港着 食事後、ホテルへ	斯格威铂尔曼大酒店 上海市打浦路 25号 Tel 86-21-33189988 Fax 86-21-53025375
7	6月30日 (水)	上海	滞		専用車	上海万博見学・万博会場消防隊視察・ほか市内視察 上海消防との交流会	上海 2泊
8	7月1日 (木)	上海 成田	発着	14:05 18:00	JL876	午前、上海金融センター展望台(100階)等 リニアモーターカー(時速431キロ)にて空港へ その後、帰国へ	
		上海 関空	発着	13:25 16:35	JL894		

航空機及び現地の都合により変更になる場合があります。

視察のポイント

三国志の舞台、または世界最大の三峡ダムの湖北省各地等をたっぷり案内
全行程中国公安消防関係者同行し、中国各消防視察地において現地消防関係者
との充実した交流

中国消防協会の全面的な協力により、厳選されるホテル、食事、視察、または
釣魚台国賓館・燃油サーチャージ・空港諸税込 20万円切った低価格を実現